

# Fish freezings and stocks

OCTOBER 1973

# Congélations et stocks de poisson

OCTOBRE 1973



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

OCTOBER - 1973 - OCTOBRE

*Published by Authority of*  
*The Minister of Industry, Trade and Commerce*

*Publication autorisée par*  
*le ministre de l'Industrie et du Commerce*

December - 1973 - Décembre  
5-3305-701

Price - Prix: 30 cents  
\$300 a year - par année

Vol. 56—No. 10

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

### SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

### SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
<b>Table</b>	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada .....	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland .....	8
Maritime Provinces .....	11
Quebec .....	13
Ontario .....	15
Prairie Provinces and Northwest Territories .....	17
British Columbia .....	19

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>Tableau</b>	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada .....	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve .....	8
Maritimes .....	11
Québec .....	13
Ontario .....	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest .....	17
Colombie-Britannique .....	19

## FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

## AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1972 <sup>F</sup>	1973 <sup>P</sup>	1972 <sup>F</sup>	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish — Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	(1)	(1)	(1)	(1)	203	218	211
Fillets — Filets .....	1,972	1,534	36,872	21,752	5,385	2,011	2,914
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	1,936	2,370	46,175	41,302	4,008	4,688	6,871
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées .....	91	24	1,235	2,284	782	1,188	1,391
Fillets — Filets .....	154	99	1,566	1,614	540	262	404
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	(1)	456	513	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	(1)	8	(1)	317	174	184	182
Fillets — Filets .....	5,416	4,612	41,764	41,334	3,699	3,766	4,336
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	1,132	1,383	10,535	11,506	989	1,121	1,224
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	(1)	2	(1)	(1)	(1)	118
Fillets — Filets .....	302	258	(1)	4,041	727	1,171	1,240
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	60	105	1,763	1,987	204	1,416	1,744
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	30	22	258	365	221	403	464
Fillets — Filets .....	2	5	47	(1)	561	284	281
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	5
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	(1)	271	(1)	7,697	8,274	6,978	7,448
Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....	(1)	--	(1)	(1)	395	224	239
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	85	36	39
Blocks — Blocs .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other — Autres .....	110	26	12,782	825	364	213	268
Ocean catfish — Poisson-loup:							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	97	154	1,514	1,289	165	210	219
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	30	98	400	427	89	36	85
Pollock — Goburge:							
Dressed — Habillé .....	(1)	—	(1)	(1)	110	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	648	786	4,104	5,747	1,503	1,132	658
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	593	3,448	5,217	1,063	1,743	1,727
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillé .....	(1)	11	(1)	(1)	(1)	25	29
Fillets — Filets .....	7,085	10,460	43,781	64,215	4,691	9,658	8,388
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	533	854	2,471	6,191	353	709	750
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé .....	(1)	—	(1)	(1)	47	154	11
Fillets — Filets .....	316	216	3,388	1,932	599	413	514
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	188	172	2,538	2,879	252	210	328
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	267	52	2,245	1,085	569	479	403
Fillets — Filets .....	338	78	6,800	1,285	549	114	116
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	860	423	4,881	4,215	922	471	1,201
<b>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips — Poisson-frites .....	(1)	350	(1)	(1)	361	407	458
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	(1)	489	(1)	5,188	238	484	581
Raw breaded — Crues, panées .....	—	(1)	(1)	(1)	131	96	93
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	23	155	82
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	(1)	911	(1)	7,776	625	486	451
Raw breaded — Crues, panées .....	—	—	(1)	—	37	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	(1)	—	9	(1)	(1)
Other — Autres .....	1,474	812	17,777	12,826	280	583	571

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1972 <sup>T</sup>	1973 <sup>P</sup>	1972 <sup>T</sup>	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) —</b> <u>Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
<b>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring, round (excluding bait) — Hareng entier (non compris boëtte) .....	273	152	15,805	22,155	1,776	1,251	1,942
Mackerel, round or dressed (excluding bait) — Maquereau entier ou habillé (non compris boëtte)	(1)	1,180	(1)	3,943	1,987	2,070	1,416
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	(1)	(1)	(1)	(1)	253	741	577
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	8,046	9,864	18,254	23,261	19,014	16,805	9,643
Fillets — Filets .....	--	(1)	--	(1)	(1)	(1)	41
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	58
Coho:							
Dressed — Habillé .....	335	302	8,953	9,992	5,495	5,529	6,632
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	56	65
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	(1)	(1)	781	(1)	240	740	1,003
Shad — Rouge:							
Dressed — Habillé .....	(1)	--	(1)	2,677	134	243	581
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé .....	--	(1)	(1)	(1)	(1)	282	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé .....	42	148	6,296	6,420	3,551	2,896	3,716
Fillets — Filets .....	-	(1)	--	(1)	(1)	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé .....	(1)	129	1,429	1,304	1,230	909	981
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	248	304	1,657	4,057	942	523	606
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	8,671	10,747	37,370	47,711	30,606	27,983	23,326
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	(1)	(1)	5,447	(1)	422	1,859	1,685
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	17	(1)	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé .....	-	-	(1)	-	(1)	--	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé .....	(1)	91	(1)	(1)	2,438	3,388	4,768
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	2,000	947	9,638	13,983	1,159	1,320	1,257
Fillets — Filets .....	223	859	6,589	7,195	608	1,469	1,466
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	34,208	41,152	321,195	350,283	78,949	82,322	82,481
<b>2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGÉLÉS</b>							
Crabs — Crabes .....	240	320	3,129	2,748	398	663	730
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers .....	-	31	(1)	1,193	935	438	670
Meat — Chair .....	(1)	44	3,547	2,979	1,764	889	1,090
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	363	474	5,836	5,648	991	903	724
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ...	(1)	(1)	(1)	(1)	265	91	121
Shrimps — Crevettes .....	66	164	812	1,095	2,459	2,141	2,014
Other shellfish — Autres coquillages .....	401	157	3,397	1,661	235	363	370
Shellfish — Total — Coquillages .....	1,070	1,190	16,721	15,324	7,047	5,488	5,719

*Note: See note(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.*

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year to date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1972P	1973P	1972P	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSON D'EAU DOUCE, CONGELÉS</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELES</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	(1)	26	(1)	(1)	275	335	382
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées .....	(1)	(1)	145	(1)	(1)	36	40
Fillets - Filets .....	23	(1)	155	(1)	73	84	79
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	(1)	(1)	81	103	106
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	5
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets .....	(1)	(1)	(1)	(1)	92	98	74
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ....	70	(1)	679	(1)	354	415	358
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....	154	163	2,329	3,481	276	192	195
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés .....	247	189	3,308	3,481	1,151	1,263	1,239
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng .....	241	616	8,997	20,609	3,236	2,963	3,048
Mackerel - Maquereau .....	771	2,461	6,280	10,565	2,665	6,388	5,072
Squid - Encornet .....	(1)	132	43	(1)	162	510	678
Capelin - Capelan .....	-	-	599	621	732	388	538
Other - Autres .....	55	39	1,754	2,988	432	128	197
Animal feed - Aliments pour animaux .....	4,309	6,310	50,361	48,671	5,439	4,096	4,563
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	5,376	9,558	68,034	83,454	12,666	14,473	14,096
All types - Total - Tous genres .....	40,901	52,089	409,258	452,542	99,813	103,546	103,535

(1) Confidential, included with "Other". - Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year to date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	-	-	(1)	(1)	-	-	-
Fillets - Filets .....	963	733	16,891	10,902	2,751	724	1,227
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	1,144	1,375	34,904	31,127	3,208	2,295	4,410

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year to date Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</b> <u>Continued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<b>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</b>							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habilles .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	4,035	3,492	30,178	31,884	2,133	1,674	2,166
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	808	1,119	8,281	9,498	538	736	907
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habilé .....	-	-	2	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	7	3	(1)	(1)	5	(1)	4
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	5	6	219	163	12	13	27
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habilé .....	(1)	(1)	142	(1)	37	53	85
Fillets - Filets .....	(1)	5	22	(1)	3	8	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Ocean catfish - Poisson-loup:							
Dressed - Habilé .....	-	-	-	(1)	-	--	--
Fillets - Filets .....	53	102	749	(1)	95	120	109
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	(1)	370	(1)	86	30	67
Pollock - Gobere:							
Dressed - Habilée .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	3	2	29	75	(1)	5	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	6	40	65	(1)	10	6
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habilée .....	--	-	--	-	--	-	-
Fillets - Filets .....	1,826	2,985	11,798	22,257	1,336	3,151	3,171
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	79	339	654	2,809	43	243	321
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed - Habilé .....	(1)	-	(1)	(1)	23	-	-
Fillets - Filets .....	278	185	3,191	1,741	501	188	339
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	163	2,414	(1)	242	194	311
Other groundfish - Autres poissons de mer:							
Dressed - Habilés .....	68	21	805	449	18	5	3
Fillets - Filets .....	1	--	190	843	5	4	4
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	239	147	404	3,898	55	68	102
<b>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips - Poisson-frites .....	-	-	-	-	-	-	-
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	--	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	x	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	x	x	x	x	163	24	29

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
<b>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</b>							
<i>Concluded - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</i>							
<b>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring, round (excluding bait) - Hareng entier (non compris boëtte) .....	106	x	3,596	x	98	137	423
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (non compris boëtte)	179	245	436	676	(1)	287	264
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	—	—	x	(1)	80	277	213
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	(1)	26	(1)	24	(1)	—
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	—	26	163	2,028	242	272	244
Fillets - Filets .....	2	40	724	2,938	6	224	10
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	9,910	11,210	117,583	124,014	11,704	10,742	14,524
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGÉLÉS</b>							
Crabs - Crabes .....	x	160	(1)	549	(1)	152	182
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	—	—	(1)	(1)	—	—	—
Meat - Chair .....	x	—	(1)	—	(1)	—	—
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	30	59	(1)	(1)	86	70	60
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	—	—	(1)	36	—	—	—
Shrimps - Crevettes .....	x	(1)	(1)	(1)	(1)	44	35
Other shellfish - Autres coquillages .....	—	43	654	691	46	—	103
Shellfish - Total - Coquillages .....	x	262	654	1,276	132	266	380
<b>3. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGÉLÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	—	—	(1)	—	—	—	—
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) .....	x	—	(1)	(1)	(1)	(1)	--
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés .....	—	--	6	13	5	1	--
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	x	--	6	13	5	1	--

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus									
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre							
	1972	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>	1973							
	thousands of pounds — milliers de livres													
<u>NEWFOUNDLAND — Concluded — TERRE-NEUVE — fin</u>														
<u>4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</u>														
Bait — Boëtte:														
Herring — Hareng .....	x	(1)	2,668	3,517	1,325	1,191	1,294							
Mackerel — Maquereau .....	362	702	1,204	1,486	(1)	947	696							
Squid — Encornet .....	5	132	21	756	80	439	568							
Capelin — Capelan .....	—	—	(1)	621	732	388	538							
Other — Autres .....	—	42	597	—	564	—	—							
Animal feed — Aliments pour animaux .....	x	2,608	27,551	24,325	1,292	1,426	822							
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	3,484	32,041	30,705	3,993	4,391	3,918							
All types — Total — Tous genres .....	12,989	14,956	150,284	156,008	15,834	15,400	18,822							
<u>MARITIMES</u>														
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u>														
<u>a. Groundfish — Poissons de fond</u>														
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:														
Dressed — Habillé .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)							
Fillets — Filets .....	766	585	15,523	9,514	1,585	496	641							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	430	507	7,701	6,853	478	1,211	1,460							
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):														
Dressed — Habillés .....	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)							
Fillets — Filets .....	1,160	834	9,449	7,700	732	822	951							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	291	227	1,910	1,719	258	247	216							
Haddock — Églefin:														
Dressed — Habillé .....	—	(1)	--	(1)	—	(1)	(1)							
Fillets — Filets .....	295	255	(1)	(1)	227	323	431							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	55	99	1,544	1,824	71	257	370							
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:														
Dressed — Habillé .....	(1)	(1)	80	(1)	59	(1)	(1)							
Fillets — Filets .....	(1)	--	25	(1)	2	1	4							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	--	—	—	—	—							
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:														
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	32	(1)	(1)							
Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—	—	—	--	--	—							
Other — Autres .....	—	—	—	—	2	13	15							
Ocean catfish — Poisson-loup:														
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	—	—	—	—							
Fillets — Filets .....	42	50	717	(1)	64	77	99							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	(1)	30	(1)	3	6	14							
Pollock — Goburge:														
Dressed — Habillé .....	(1)	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)							
Fillets — Filets .....	645	784	4,074	5,672	1,436	1,050	595							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	587	3,408	5,152	1,058	1,504	(1)							
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:														
Dressed — Habillé .....	(1)	—	(1)	—	(1)	—	—							
Fillets — Filets .....	3,845	5,358	21,422	29,714	1,918	4,513	3,038							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	80	424	929	2,415	47	243	238							
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):														
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—							
Fillets — Filets .....	4	(1)	35	(1)	9	32	19							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	(1)	100	(1)	4	6	3							
Other groundfish — Autres poissons de fond:														
Dressed — Habillés .....	188	55	929	875	470	116	87							
Fillets — Filets .....	94	27	5,239	4,871	258	64	50							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	523	146	1,465	1,395	720	314	1,855							

See footnote(s) at the end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October Octobre		Year to date Total cumulatif		October 31 31 octobre		September 30 30 septembre
	1972	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
<b>MARITIMES — Continued — suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluced — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</b>							
<b>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips — Poisson-frites .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées .....	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées .....	—	—	(1)	—	—	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	(1)	—	—	—	—
Other — Autres .....	925	1,080	11,096	11,326	665	675	680
<b>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring — Hareng:							
Round — Entier .....	(1)	(1)	3,873	(1)	642	802	1,165
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé .....	(1)	934	3,377	3,198	1,787	1,532	215
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	(1)	(1)	(1)	(1)	129	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	10
Coho:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	22	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	—	—	—	—	28	14	13
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	50	14	32
Smelts (3) — Éperlans (3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	(1)	(1)	1,518	(1)	94	545	212
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	8	(1)	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	—	(1)	—	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	—	—	—	—	—	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	—	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	—	—	—	(1)	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	780	174	627	5,106	637	3,043	4,461
Fillets — Filets .....	221	373	4,723	3,493	319	961	1,315
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	10,344	12,499	99,794	100,827	13,764	18,867	18,867
<b>2. FROZEN SHELLFISH — COUILLIAGES CONGELES</b>							
Crabs — Crabes .....	176	140	2,639	1,861	174	241	292
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers .....	—	—	(1)	1,122	54	162	426
Meat — Chair .....	(1)	24	(1)	2,620	1,124	465	557
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	319	413	5,451	(1)	673	596	411
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	199	(1)	(1)	1,091	240	43	71
Other shellfish — Autres coquillages .....	153	128	6,591	5,561	179	136	115
Shellfish — Total — Coquillages .....	847	705	14,681	12,255	2,444	1,543	1,372
See paragraph 4, page 5							
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELES .....</b>							
Voir paragraphe 4 à la page 5							

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October Octobre		Year to date Total cumulatif		October 31 31 octobre		September 30 30 septembre
	1972 <sup>F</sup>	1973 <sup>P</sup>	1972 <sup>F</sup>	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
<b>MARITIMES — Concluded — fin</b>							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELES</b>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillet — Filets .....	(1)	26	1,325	(1)	81	80	119
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillet — Filets .....	—	—	—	—	—	—	—
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...	64	(1)	651	(1)	129	253	182
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	88	66	504	2,243	216	143	122
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés .....	152	92	2,480	2,243	426	476	423
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</b>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	160	304	2,432	4,405	1,173	1,680	1,620
Mackerel — Maquereau .....	409	1,759	5,076	9,045	2,099	5,428	4,360
Other — Autres .....	26	x	634	x	110	58	86
Animal feed — Aliments pour animaux .....	1,132	x	17,628	x	3,435	2,276	3,223
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	1,727	4,938	25,770	32,892	6,817	9,442	9,289
All types — Total — Tous genres .....	13,070	18,234	142,725	148,217	23,451	30,428	30,451
<b>QUEBEC</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (including frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish — Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	—	—	(1)	27	142	124	154
Fillet — Filets .....	243	216	4,458	1,336	633	536	663
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	362	488	3,370	3,322	278	954	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	--	2	(1)	12	11	100	(1)
Fillet — Filets .....	113	(1)	813	(1)	341	706	591
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	(1)	177	(1)	(1)
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Fillet — Filets .....	—	—	2	--	387	669	677
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	--	—	37	(1)	(1)
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	1	--	36	9	76	279	307
Fillet — Filets .....	—	—	--	--	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	—	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	103	39	40
Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	(1)	—	—
Blocks — Blocs .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	127	38	39
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	—	11	—	(1)	—	(1)	(1)
Fillet — Filets .....	1,414	2,117	10,561	12,244	1,361	1,960	2,143
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	374	91	888	967	263	(1)	191
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé .....	—	—	1	1	(1)	(1)	9
Fillet — Filets .....	34	--	162	125	65	89	111
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	10	(1)	24	27	6	10	14
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	—	—	98	64	146	539	588
Fillet — Filets .....	3	146	62	764	352	143	209
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	28	39	322	260	--	1,608	2,324

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October Octobre		Year to date Total cumulatif		October 31 31 octobre		September 30 30 septembre
	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>p</sup>	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>p</sup>	1972	1973 <sup>p</sup>	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
<b>QUÉBEC - Continued - suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</b>							
<b>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips - Poisson-frites .....	-	x	x	x	50	76	76
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	x	x	x	(1)	167	140
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	x	-	63	32	27
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	x	x	x	(1)	53	36
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	33	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	x	x	x	32	184	184
<b>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier .....	x	-	(1)	(1)	174	77	94
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	--	1	(1)	69	2	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	15	(1)	(1)	52	33
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	142	169	157
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	80	132	136
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	-	(1)	25
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	12
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	248	85	71
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	470	386	401
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	(1)	(1)	17	55	50
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	25	12	93	141	363	414	403
Fillets - Filets .....	-	446	1,142	673	246	283	71
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	5,955	9,573	9,595
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COUILLAGES CONGELES</b>							
Crabs - Crabes .....	17	x	138	(1)	36	41	98
Lobsters - Homards .....	-	51	x	423	(1)	404	431
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	14	2	x	91	154	(1)	177
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	-	5	x	10	--	(1)	(1)
Shrimps - Crevettes .....	(1)	(1)	270	(1)	1,444	1,154	1,167
Other shellfish - Autres coquillages .....	27	74	-	741	1,331	349	133
Shellfish - Total - Coquillages .....	58	x	x	1,265	2,965	1,948	2,003
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELES .....</b>							

See paragraph 4, page 5

Voir paragraphe 4 à la page 5

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre	September 30 — 30 septembre	
	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>P</sup>	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>P</sup>	1972	1973 <sup>P</sup>	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>QUÉBEC — Concluded — fin</u>							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELES</b>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	121	135
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...	—	—	—	—	146	91	(1)
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	—	—	—	—	144	117	212
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés .....	—	—	—	—	290	329	347
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</b>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	x	—	x	x	(1)	(1)	19
Other — Autres .....	—	—	—	34	226	11	2
Animal feed — Aliments pour animaux .....	—	—	7	—	203	—	—
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	—	x	x	429	11	21
All types — Total — Tous genres .....	x	x	x	x	9,639	11,861	11,968
<u>ONTARIO</u>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish — Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	291	192	308
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	—	—	—	—	(1)	(1)	28
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	221	284	324
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	(1)	—	—
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	—	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	77	96	76
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	405	(1)	(1)
Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	88	332	403
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	47	24	22
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	—	—	—	—	139	158	81
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	395	400	330
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	217	284	452

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
<b>ONTARIO — Continued — suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</b>							
<b>B. Portions, Sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips — Poisson-frites .....	—	—	—	—	72	56	61
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	—	—	—	—	13	(1)	24
Raw breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	3
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	—	—	—	—	31	(1)	40
Raw breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	15	316	197
<b>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring — Hareng:							
Round — Entier .....	—	—	—	—	46	28	(1)
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	68	(1)	44
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	57	118	58
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	5	(1)	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	—	—	—	—	248	229	178
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	378	347	280
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	—	—	x	—	—	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	—	—	—	833	1,787	1,950
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	30	—	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	x	x	x	x	3,298	4,304	4,579
<b>2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELES</b>							
Crabs — Crabes .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Lobsters — Homards .....	—	—	—	—	146	241	289
Scallops — Pétencles:							
Unbreaded — Non panés .....	—	—	—	—	56	18	34
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	x	x	x	x	(1)	18	27
Shrimps — Crevettes .....	x	x	x	x	520	534	471
Other shellfish — Autres coquillages .....	—	—	—	—	179	218	146
Shellfish — Total — Coquillages .....	x	x	x	x	901	1,029	962

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>ONTARIO — Concluded — fin</u>							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</u> .....							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	54	90	74
Haddock — Églefin:					x	12	25
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	—	—	—
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:					57	32	66
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ....	—	—	—	—	—	—	—
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	—	—	—	—	8	x	x
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés .....	—	—	—	—	x	x	x
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — TOTAL — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u> .....							
All types — Total — Tous genres .....	x	x	x	x	x	x	x
	x	x	x	x	4,354	5,515	5,760
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	(1)	10	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	(1)	47
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	—	—	—	—	7	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	22	23	24
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	23	(1)
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	3	2	3
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	—	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	213	179	210
Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—	—	—	1	--	--
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	10	4	8
Other — Autres .....	—	—	—	—	5	6	2
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	29	10	14
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	—	—	—	—	184	135	155
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	193	83	72
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	3	3	1

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October Octobre		Year to date Total cumulatif		October 31 31 octobre		September 30 30 septembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Continued</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites .....	-	-	-	-	6	23	28
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	35	37	36
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	12	15	15
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	40	14	19
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	(1)	5	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	10	12	11
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier .....	-	-	-	-	1	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	-	-	-	-	-	--	-
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	134	131
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	3	7	6
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	92	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	3	2
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	3
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	--	2	(1)
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	2	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	44	45	63
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	141	191	205
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	24	51	57
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	--	--
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	136	155	133
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	7	1	5
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	1,082	982	1,088

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
	thousands of pounds — milliers de livres						
<b>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES — Concluded</b>							
<b>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST — fin</b>							
<b>2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGELÉS</b>							
Crabs — Crabes .....	—	—	—	—	12	(1)	(1)
Lobsters — Homards .....	—	—	—	—	(1)	32	34
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	—	—	—	—	15	14	13
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ....	—	—	—	—	5	7	(1)
Shrimps — Crevettes .....	—	—	—	—	350	289	218
Other shellfish — Autres coquillages .....	—	—	—	—	24	18	25
Shellfish — Total — Coquillages .....	—	—	—	—	406	360	290
See paragraph 4, page 5							
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</b>							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	35	38	44
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	4	x	x
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ....	—	—	—	—	10	22	21
Other frozen smoked — Autres fumés et congelés ....	—	—	—	—	x	47	43
Frozen smoked — Total — Fumés et congelés .....	—	—	—	—	x	x	x
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — TOTAL — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
All types — Total — Tous genres .....	—	—	x	—	x	x	x
<b>BRITISH COLUMBIA — COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish — Poissons de fond</b>							
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées .....	91	24	1,235	2,284	641	1,091	1,256
Fillets — Filets .....	154	99	1,566	1,614	405	125	210
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

Note(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October Octobre		Year to date Total cumulatif		October 31 31 octobre		September 30 30 septembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
<b>BRITISH COLUMBIA - Continued</b>							
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE - suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Continued - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - suite</b>							
<b>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</b>							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	108	(1)	1,324	(1)	250	257	280
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	(1)	271	(1)	7,697	7,521	6,456	6,809
Fitches (fillets) - Flèches (filets) .....	(1)	--	(1)	(1)	223	160	187
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	29	27	25
Blocks - Blocs .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	189	249
Other - Autres .....	110	26	12,782	825	359	8	7
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	40	4	412	330	153	41	56
Fillets - Filets .....	244	224	1,356	1,953	287	147	116
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	311	235	3,034	2,230	532	671	944
<b>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips - Poisson-frites .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	x	x	x	x	17	(1)	18
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	-	-	-	x	447	522	612
<b>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier .....	x	-	x	17,222	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	8,046	9,864	18,254	23,261	18,742	16,443	9,292
Fillets - Filets .....	--	(1)	--	(1)	--	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé .....	335	302	8,953	9,992	5,244	5,240	6,388
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	(1)	(1)	781	(1)	224	718	972
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé .....	(1)	--	(1)	2,677	63	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé .....	--	(1)	(1)	(1)	(1)	280	(1)
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé .....	42	148	6,296	6,420	3,476	2,876	3,658
Fillets - Filets .....	-	(1)	--	(1)	--	(1)	--
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé .....	(1)	129	1,429	1,304	(1)	844	923
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	248	304	1,657	4,057	1,818	644	1,175
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	8,671	10,747	37,370	47,711	29,567	27,045	22,403

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October Octobre		Year to date Total cumulatif		October 31 31 octobre		September 30 30 septembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>BRITISH COLUMBIA - Concluded</u>							
<u>COLombie-BRITANNIQUE - fin</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded</u>							
<u>    - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u>							
<u>    poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons</u>							
<u>    pélagiques et d'estuaire - fin</u>							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	(1)	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	254	x	4,050	1,774	2,715	1,108	992
Fillets - Filets .....	-	-	-	91	-	7	7
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	10,476	12,212	76,647	89,856	43,146	37,854	33,878
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes .....	x	x	(1)	x	8	57	31
Scallops - Pétuncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	-	-	7	(1)	29
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	-	-	-	-	(1)	(1)	--
Crevettes - Crevettes .....	x	x	(1)	x	(1)	41	58
Other shellfish - Autres coquillages .....	28	39	281	226	184	144	85
Shellfish - Total - Coquillages .....	x	x	281	x	199	242	203
See paragraph 4, page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</u>							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	6	10
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées .....	x	(1)	145	(1)	(1)	(1)	33
Fillets - Filets .....	23	(1)	155	(1)	68	56	59
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	--	-
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets .....	x	(1)	(1)	(1)	56	70	50
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	x	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other, frozen smoked - Autres fumés et congelés ....	--	97	522	1,225	94	69	29
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés .....	x	97	822	1,225	218	201	181
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng .....	-	x	x	x	677	x	115
Other - Autres .....	x	2	x	708	226	130	x
Animal feed - Aliments pour animaux .....	x	860	x	6,338	509	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	603	x	9,415	x	1,412	577	816
All types - Total - Tous genres .....	11,207	13,508	87,165	110,085	44,975	38,874	35,078

(1) Confidential, included with "Other". - Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768942

1010768942  
1010768942  
1010768942